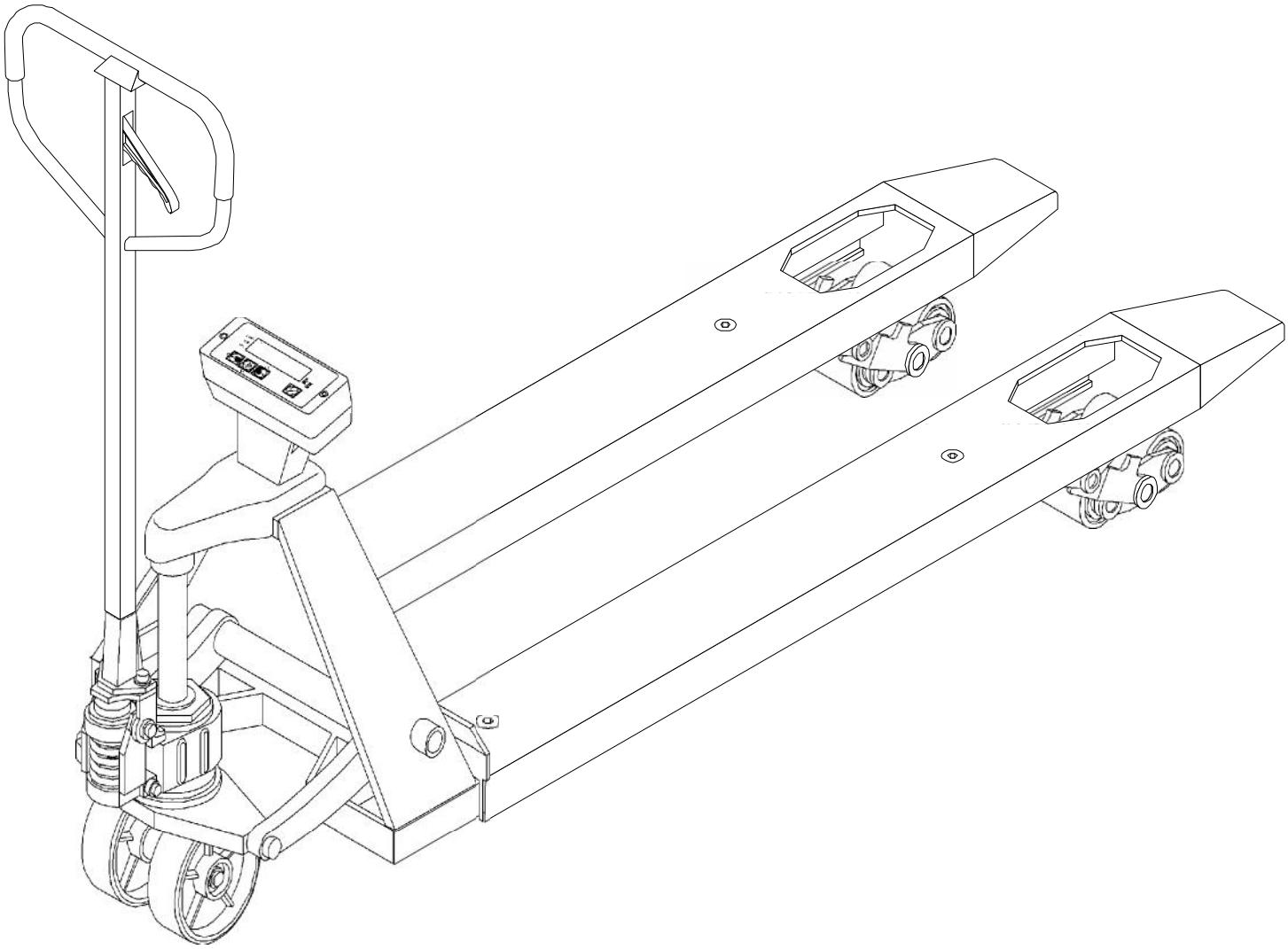
Műszerkönyv

Ravas 1100
Mérleges raklapemelő



BEDIENUNGSANLEITUNG / OPERATIONAL MANUAL / MANUEL D'OPÉRATION / KEZELÉSI UTASÍTÁS

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Wiegen mit hoher Genauigkeit	3
2.	Bedienungspanel Indikator	4
3.	1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto	4
4.	An / Aus	5
5.	Fehlermeldungen	5
6.	Null- und Tarafunktion	7
7.	Manuelle Tara-Eingabe	9
8.	Addieren	11
9.	Gesamt und Reset	12
10.	Konformitätserklärung	13

INDEX

1.	Accurate weighing	3
2.	Touch panel display	4
3.	1. Net + 2. Tare = 3. Gross	4
4.	On / Off	5
5.	Error messages	5
6.	Zero and tare functions	7
7.	Manual (preset) tare	9
8.	Totalling	11
9.	Total and reset	12
10.	Declaration Of Conformity	13

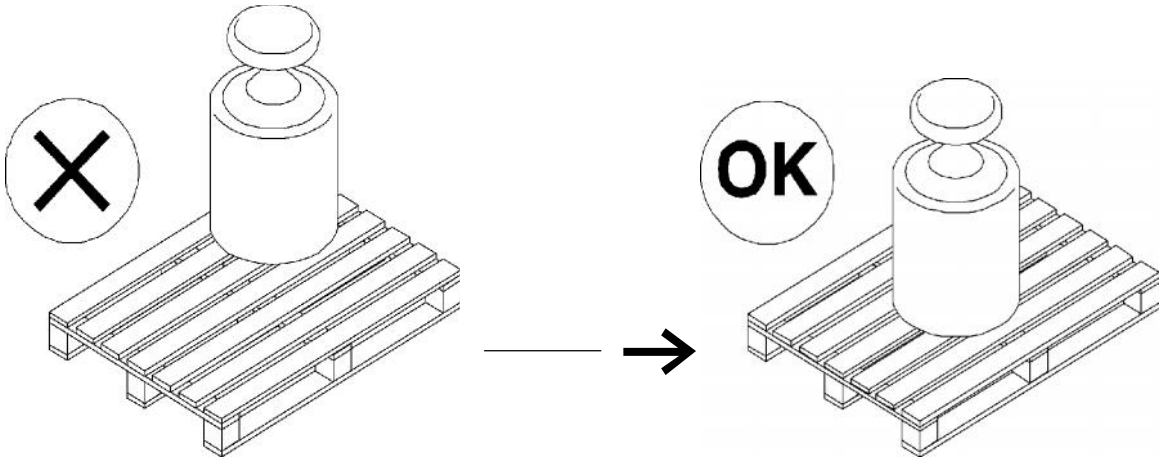
TABLE DES MATIERES

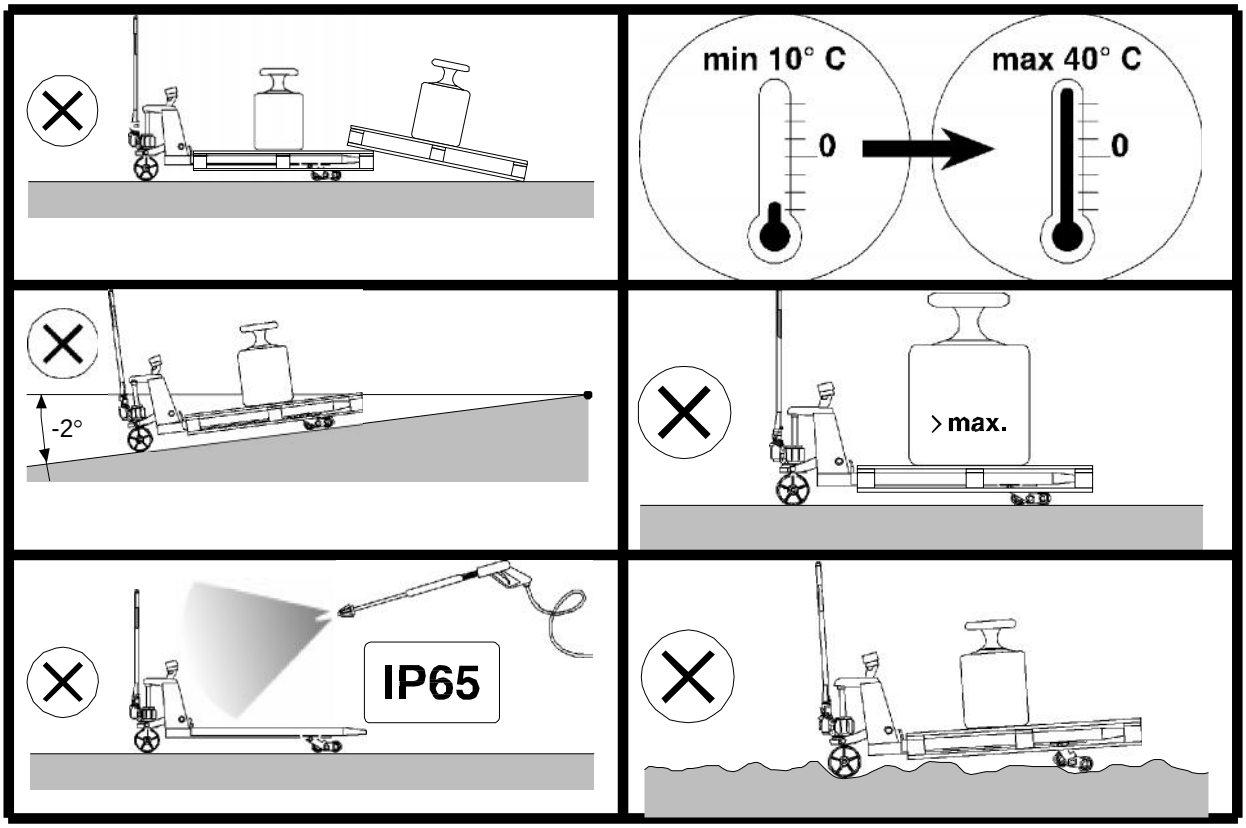
1.	Pesage précis	3
2.	Clavier tactile de l'indicateur	4
3.	1. Net + 2. Tare = 3. Brut	4
4.	Marche/arrêt	5
5.	Message d'erreurs	5
6.	Zéro et tarage	7
7.	Entrée de tare manuelle	9
8.	Totalisation	11
9.	Total et remise à zero	12
10.	Declaration De Conformité	13

TARTALOMJEGYZÉK

1.	Pontos mérés	4
2.	Kijelző műszer tasztatúrája	5
3.	1. Nettó + 2. Tára = 3. Bruttó	5
4.	Be / Ki kapcsolás	6
5.	Hibajelzések	7
6.	Nullázás és tárázás	10
7.	Kézi táraérték-beadás	11
8.	Összegzés	13
9.	Összsúly és törlése	14
10.	Nyomtató (opció)	15
11.	Nyomtató (opció	16
12.	Papírtkerecs cseréje	17
13.	Megfelelőségi nyilatkozat	18

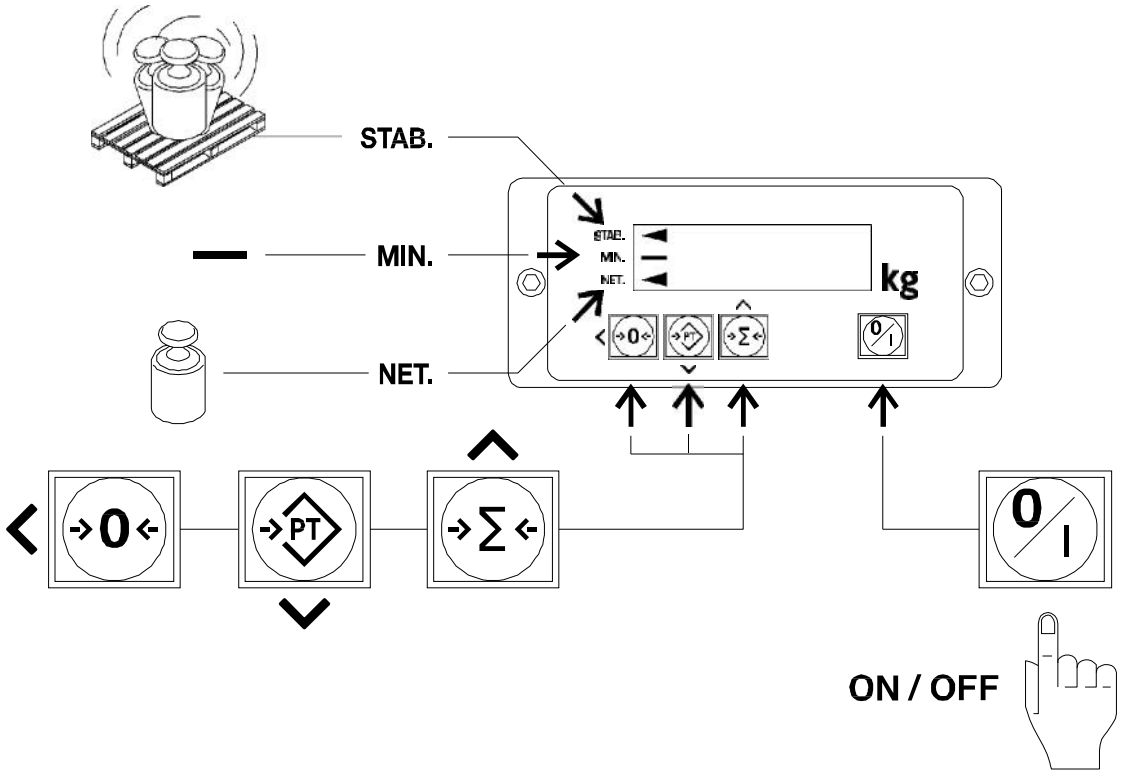
1. Wiegen mit hoher Genauigkeit - Accurate weighing - Pesage précis – Pontos mérés



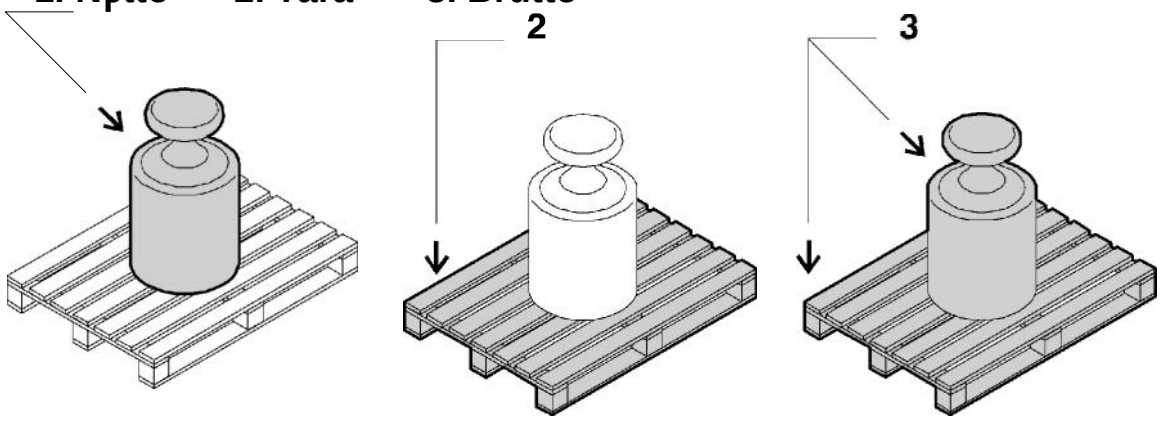


-10 és +40°C közötti hőmérsékleten a maximális mérési pontatlanság a mért értékre vonatkoztatott 0.1%. Ezen tartományon kívül eső hőmérséklet esetén ez az eltérés 0.3% lehet. Gyors hőmérsékletváltozás kerülendő, mert az elektronikában kondenzációt okozhat. Az akklimatizálódás alatt a mérlegrendszert ki kell kapcsolni.

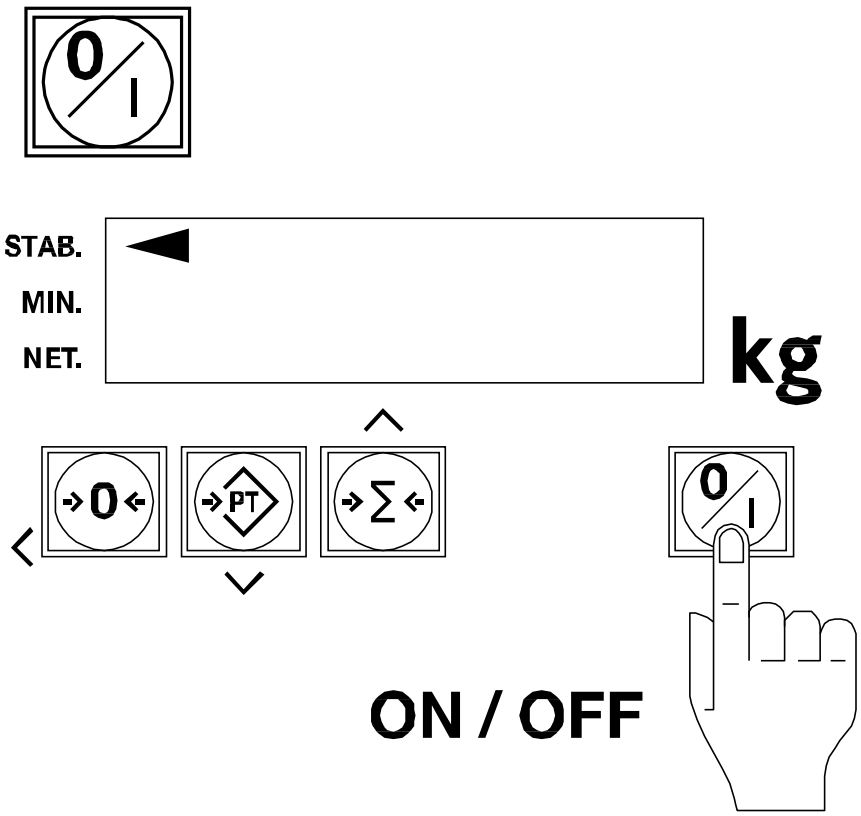
2. Tastatur Indikator - Touch panel indicator - Clavier tactile de l'indicateur – Kijelző műszer tasztatúrája



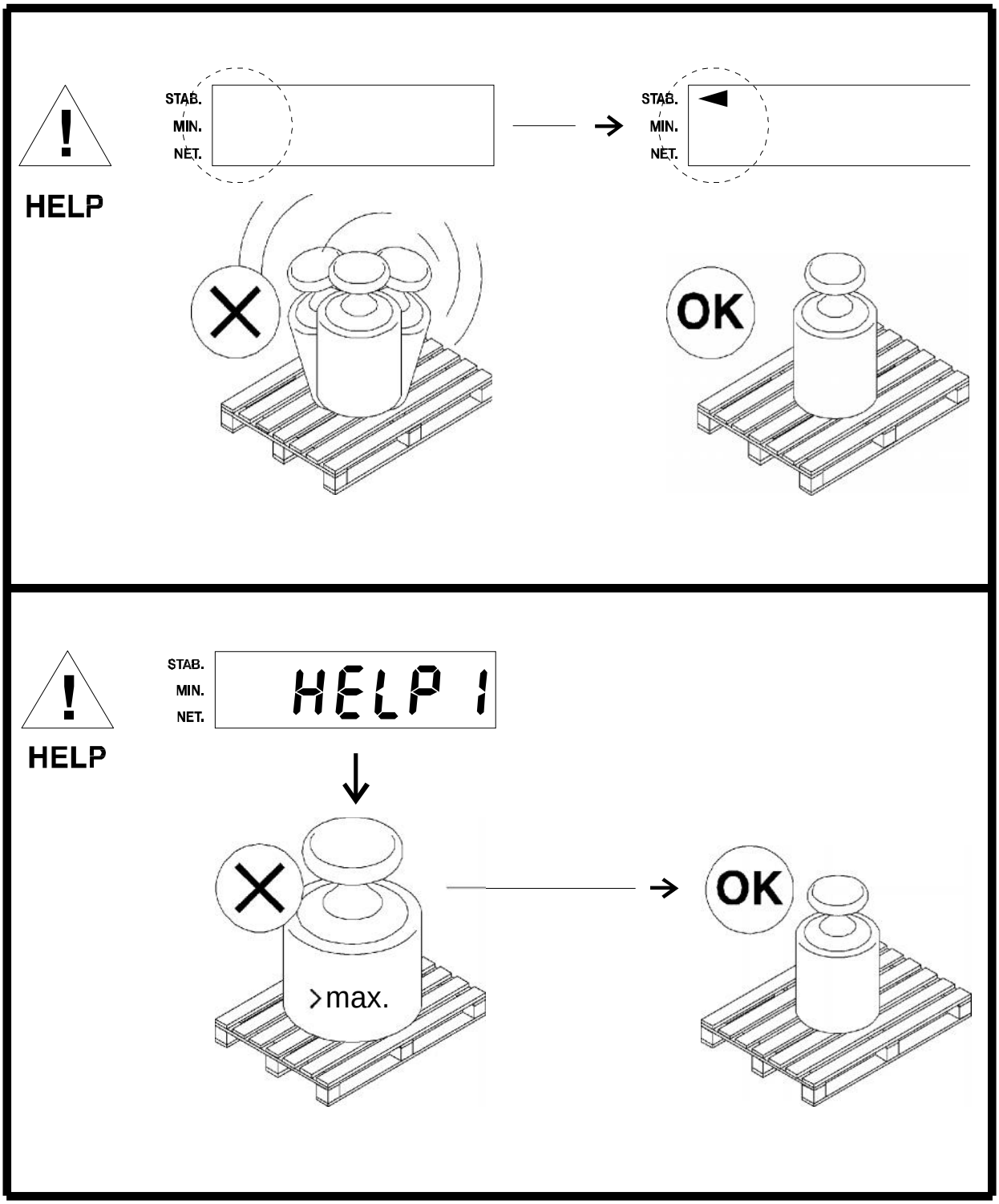
3. 1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto
   1. Net + 2. Tare = 3. Gross
   1. Net + 2. Tare = 3. Brut
   1. Nettó + 2. Tára = 3. Bruttó

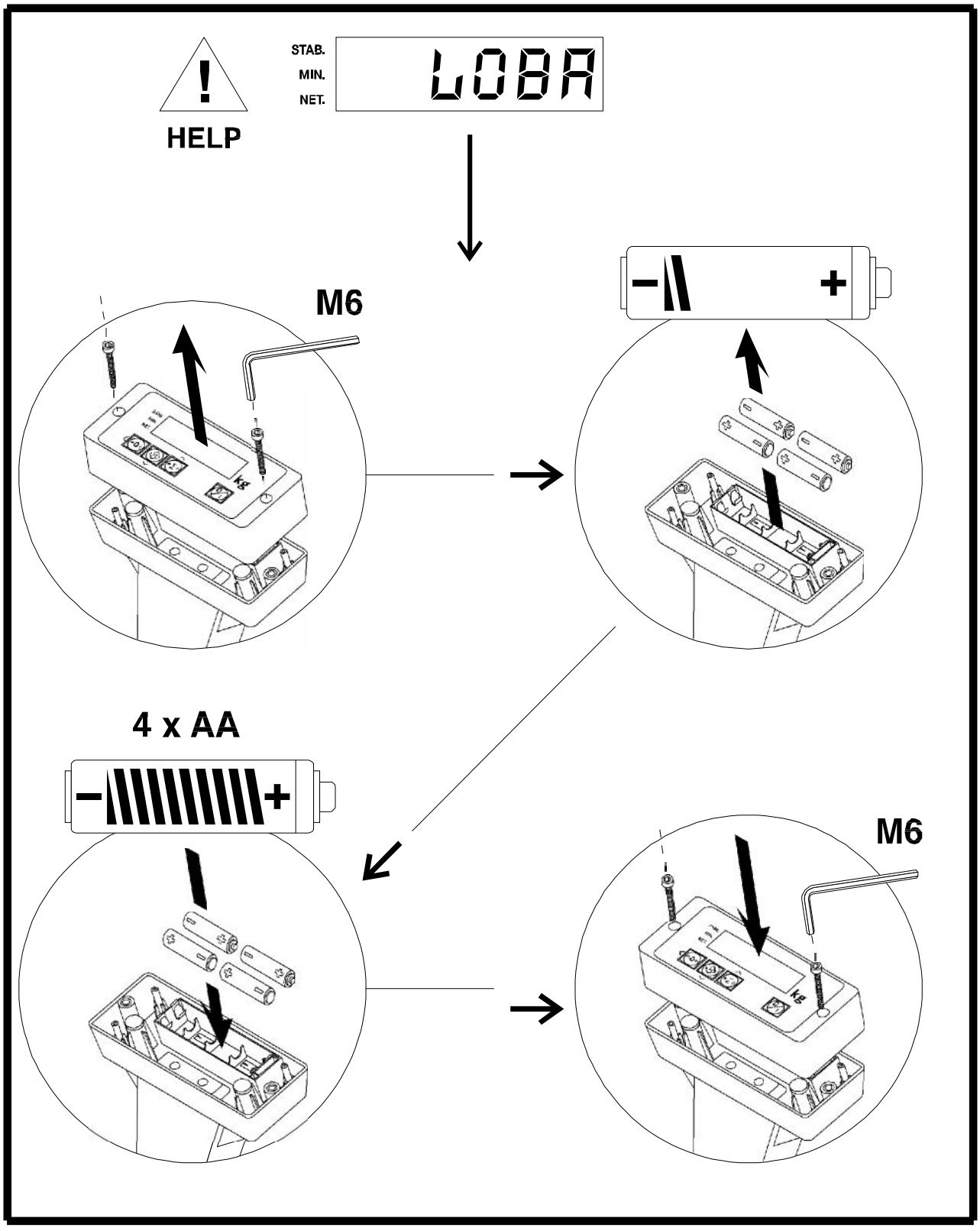


4. An / Aus - On / Off - Marche / Arrêt - Be / Ki kapcsolás



5. Fehlermeldungen - Error messages - Message d’erreurs – Hiba jelzések

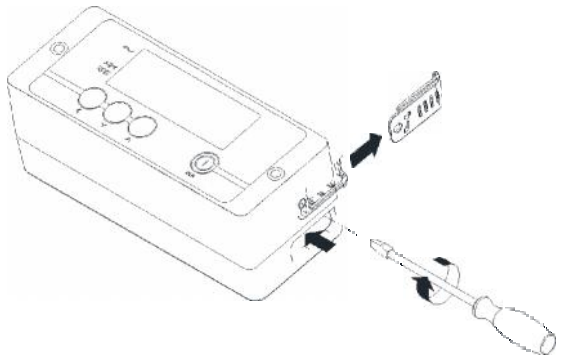


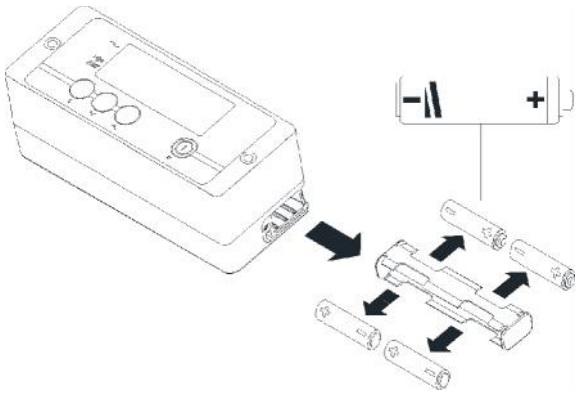

HELP
STAB.
MIN.
NET.
LOBA
M6
4 x AA
M6

Elemek cseréje (2013. utáni szériánál):

Az elemek cseréje akkor indokolt, ha a kijelző LOBA hibaüzenetet mutatja:

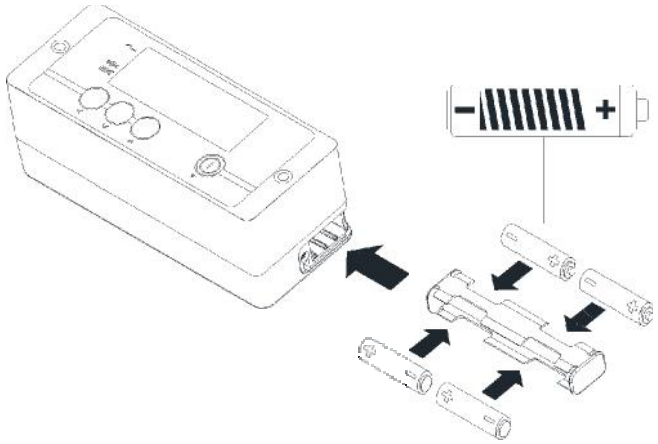
1. lépés: Távolítsa el az elemtartó fedelét. A csavart az óramutató járásával megegyezően csavarja ki egy arra alkalmas csavarhúzó segítségével.





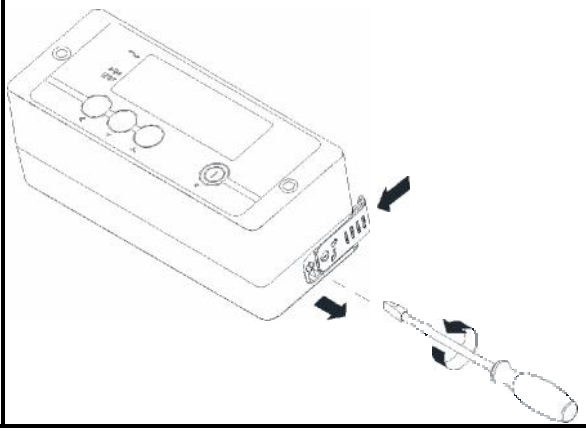
2. lépés:

Húzza ki a lemerült elemeket tartalmazó elemtartót és távolítsa el az elemeket.

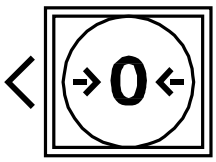


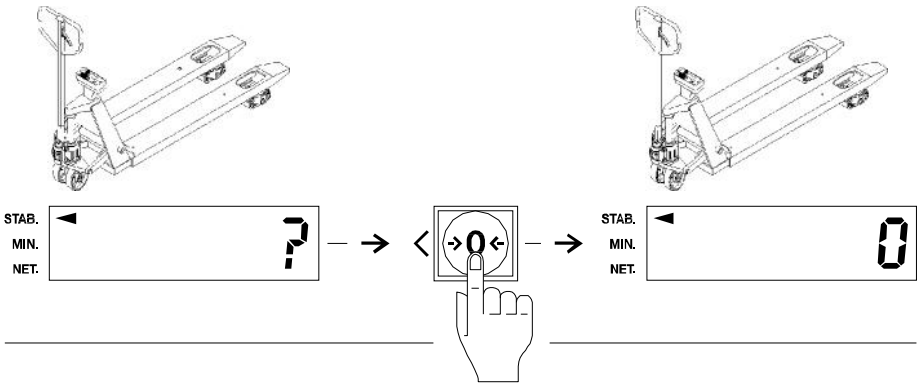
3. lépés: Helyezzen gyári új elemeket az elemtartóba majd tolja vissza a műszerházba. **Győződjön meg róla, hogy az elemtartót a helyes pozícióba helyezi vissza. Ellenőrizze a polaritást!!**

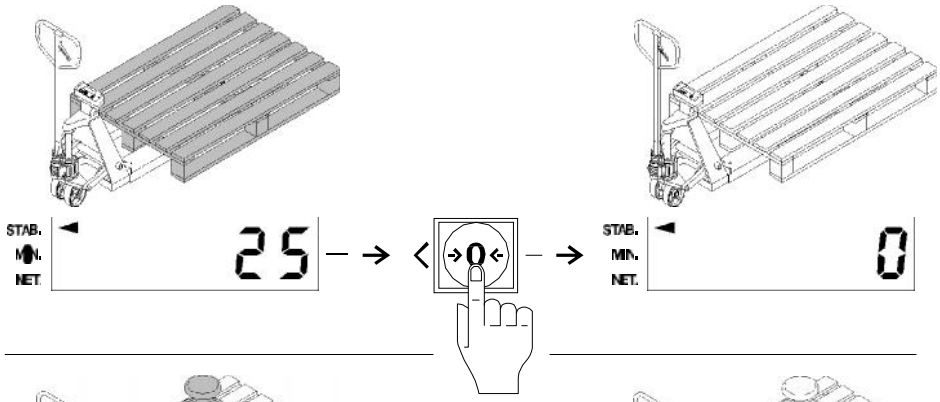
4. lépés: Helyezze vissza az elemtartó fedelét a megfelelő helyre, az ábrán látható módon. Az elemtartó rögzítő csavarját az óramutató járásával ellentétes irányba húzza feszesre.

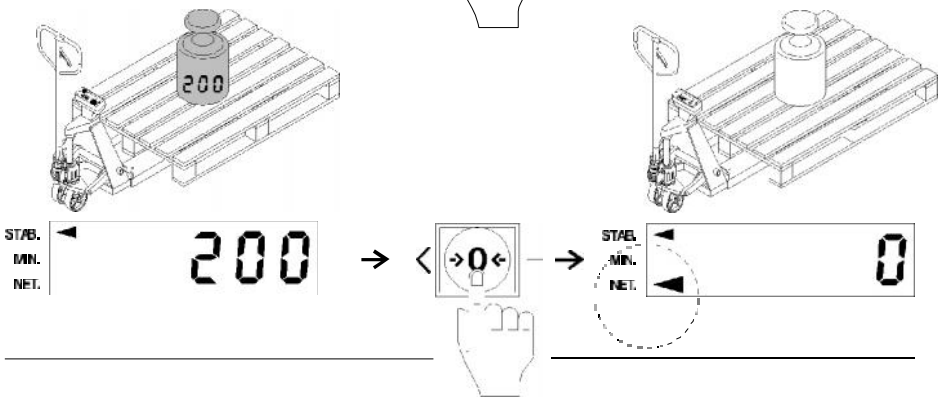


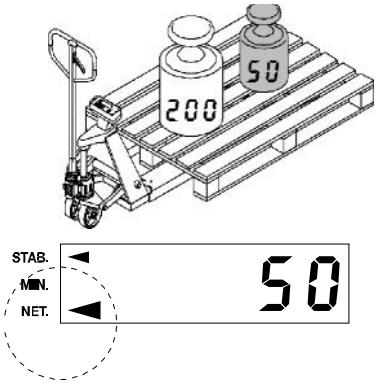
6. Null- und Tarafunktion - Zero and tare functions - Zéro et tarage – Nullázás és tárázás



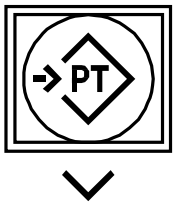


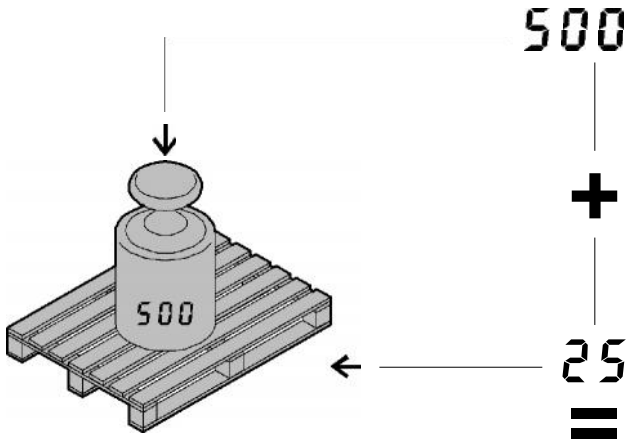


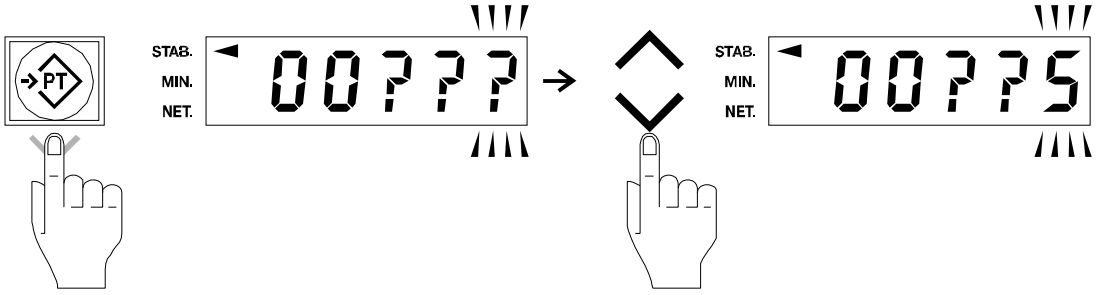


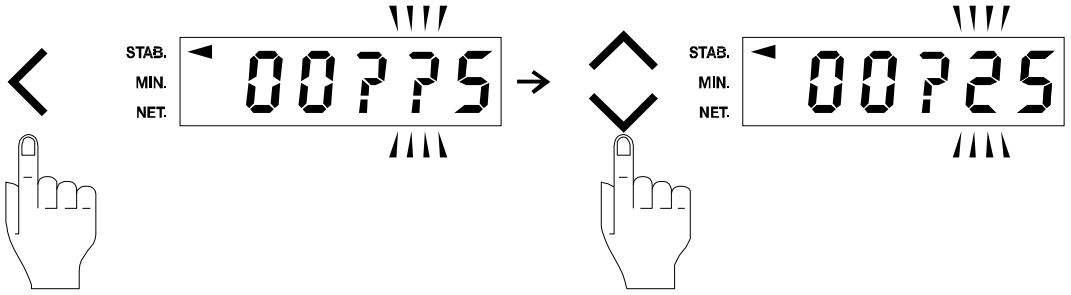


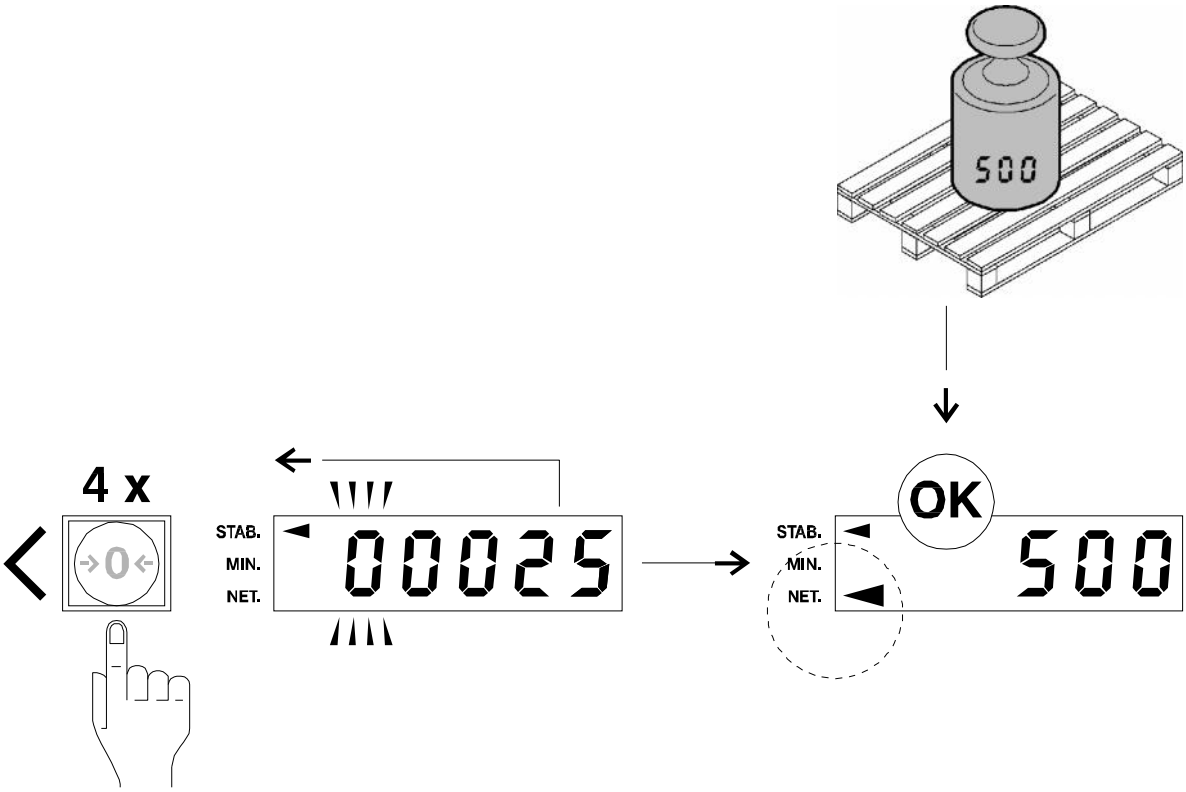
7. Manuelle Tara-Eingabe - Manual tare entry - Entrée de tare manuelle – Kézi táraérték-beadás



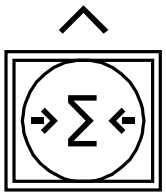


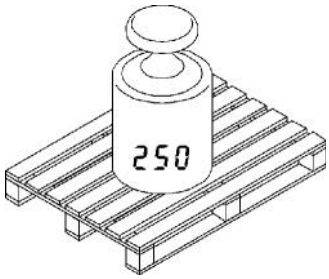


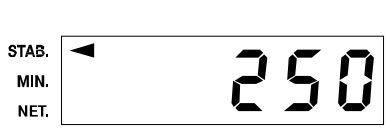


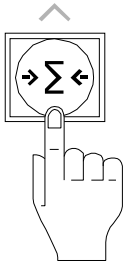

500
4 x
→0←
STAB.
MIN.
NET.
00025
OK
STAB.
MIN.
NET.
500

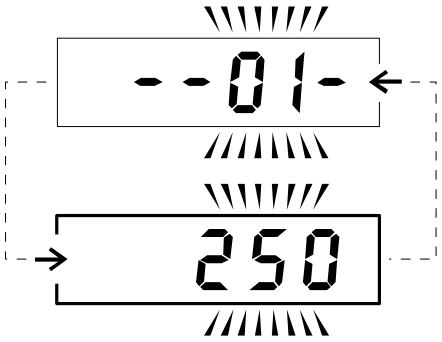
8. Addieren - Totalling - Totalisation - Összegzés



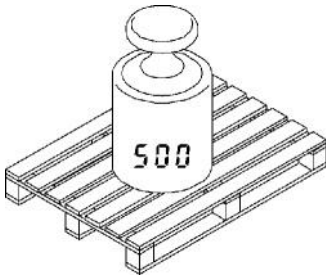


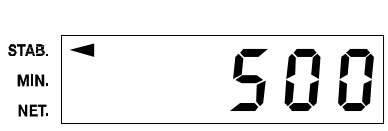


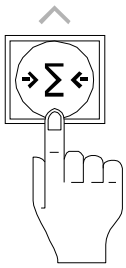


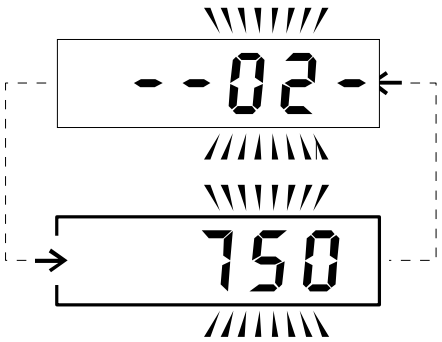


+



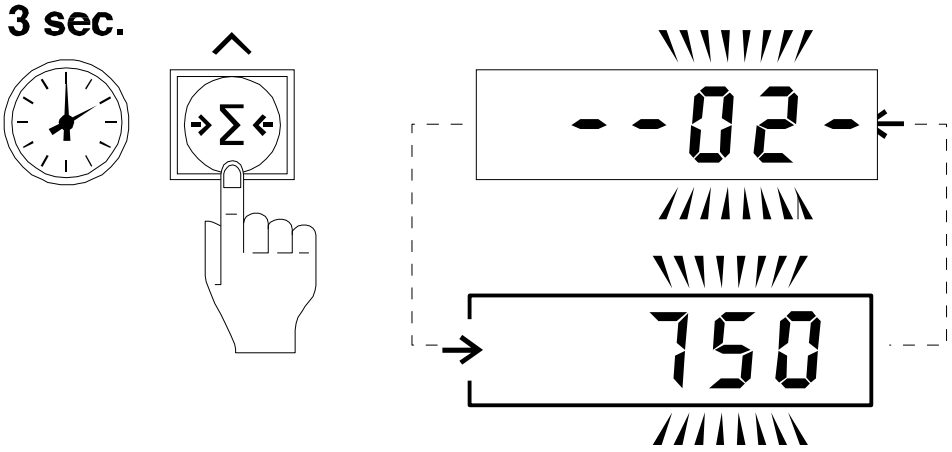


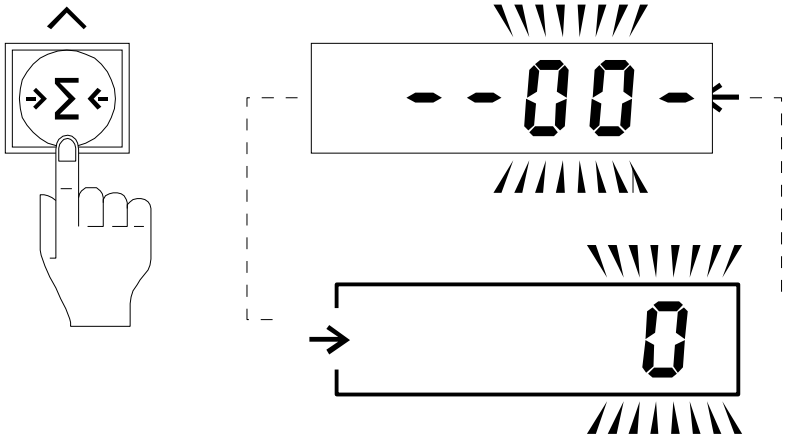




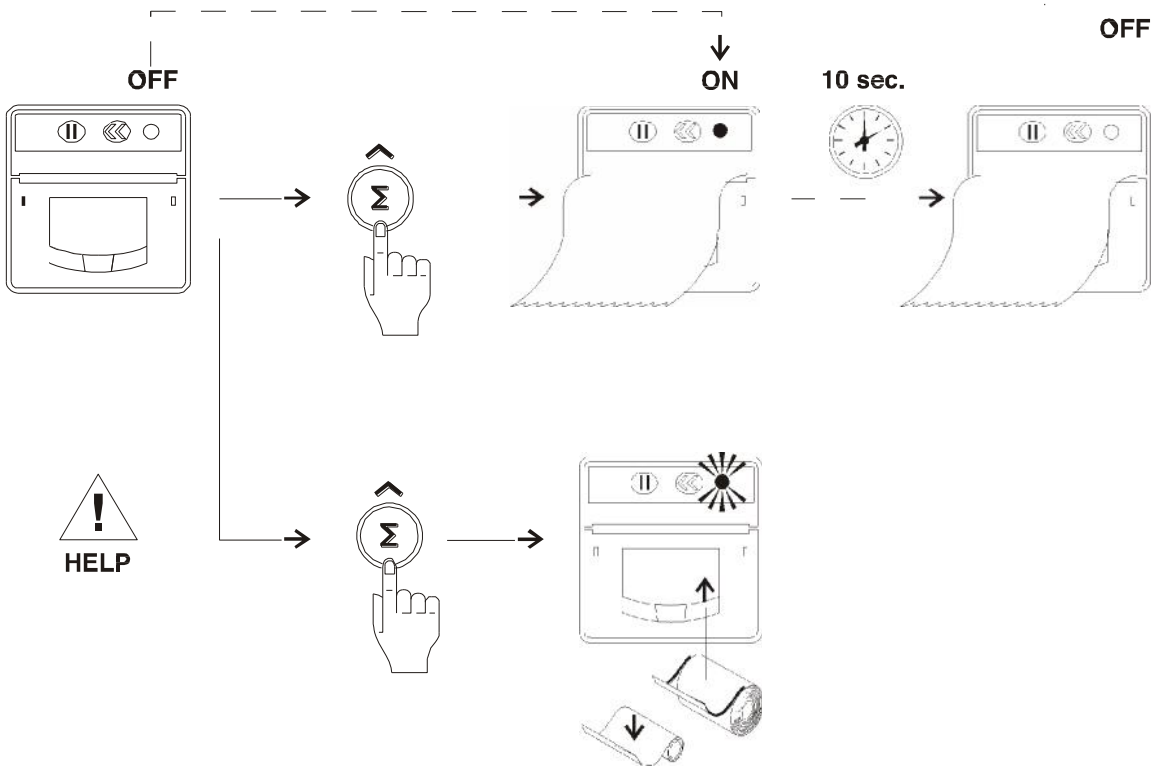
=

9. Gesamt und Reset - Total and reset - Total et remise à zéro – Összsúly és törlése





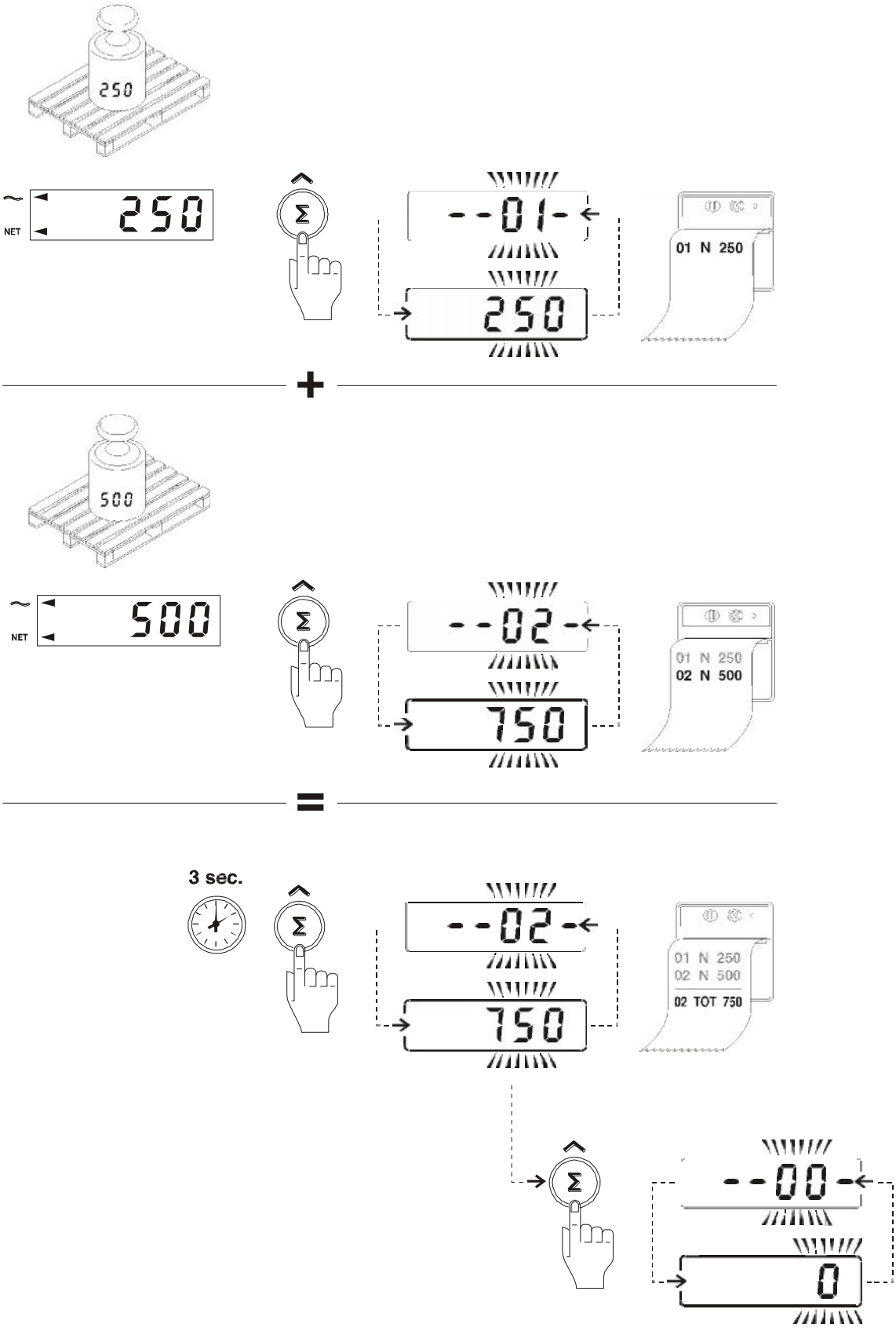
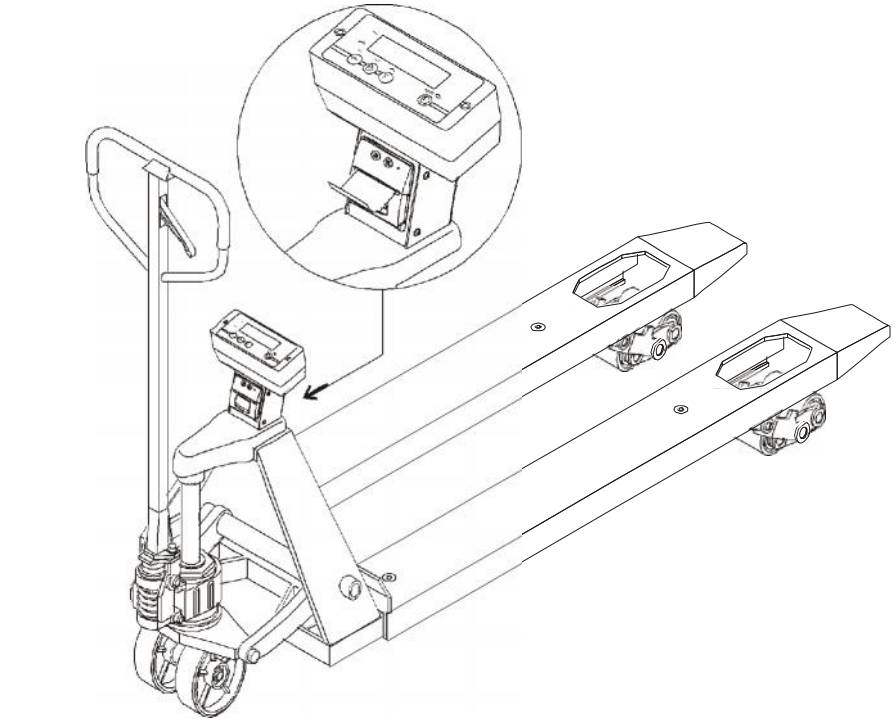
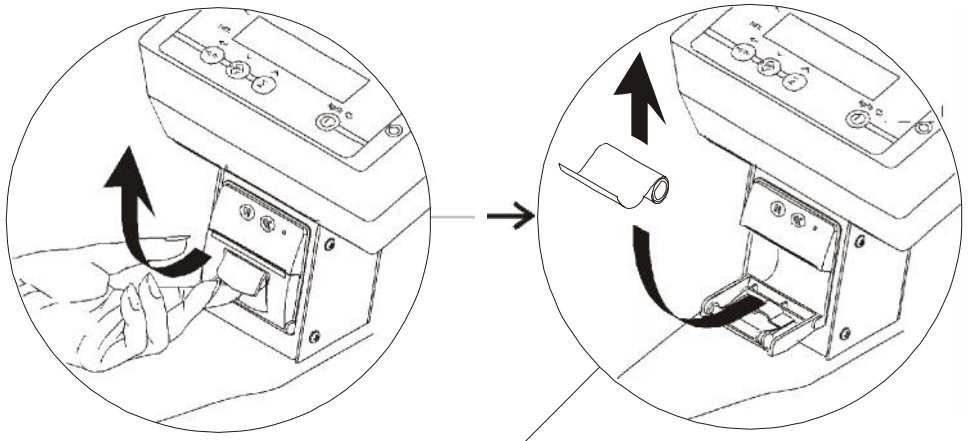
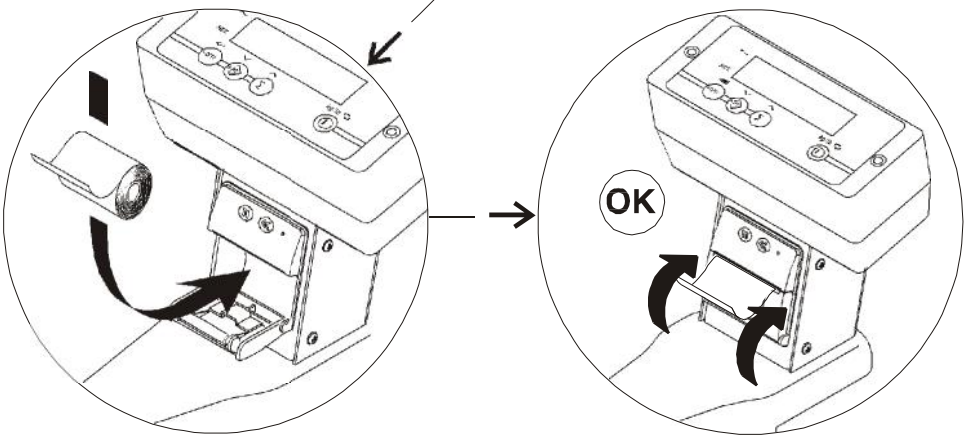
10. Nyomtató (opció)



Nyomtatási kép példa:	01 B/G *	6.8 kg
	02 B/G	158.2 kg
	03 N	426.5 kg
	04 N	1200.0 kg
	04 PT	150.0 kg
	04 TOT	1791.5 kg

* see page 5

11. Nyomtató (opció)



12. Papírtekercs cseréje (Opció)